



15 Νοε. 2013

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ
ΕΛΕΓΧΟΥ

Αθήνα 15 Νοεμβρίου 2013

Αρ. Πρωτ.: 47872

Ταχ. Δ/ση: Νίκης 5
Πλ. Συντάγματος
Ταχ. Κώδικας: 10180
Πληροφορίες: Ιωάννα Χασιώτου
Τηλέφωνο: 210 3332282

ΠΡΟΣ : ✓ Τη Βουλή των Ελλήνων
Δ/ση Κοιν/κού Ελέγχου
Τμήμα Ερωτήσεων & ΑΚΕ
ΚΟΙΝ: - Βουλευτή:
κα Χρυσούλα-Μαρία Γιαταγάνα
(διά της αρμόδιας Υπηρεσίας
της Βουλής των Ελλήνων)

ΘΕΜΑ: Απάντηση στην Ερώτηση με Α.Π. 3212/29-10-2013

Σε απάντηση της παραπάνω Ερώτησης, που κατέθεσε στη Βουλή των Ελλήνων η Βουλευτής κα Χρυσούλα-Μαρία Γιαταγάνα και στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων μας, σας διαβιβάζουμε τα με αριθμ. πρωτ. ΠΔΕ-1990/49716/12-11-2013 και Β13-569/6-11-13 έγγραφα της Γενικής Δ/σης Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής του Τομέα Οικονομίας και της Γ.Γ. Εμπορίου – Γ.Γ. Καταναλωτή αντίστοιχα. Επισημαίνω δε ότι με τη Συμφωνία ΕΕ-Καναδά το ελληνικό κεκτημένο για τη φέτα εντός της ΕΕ παραμένει ως έχει. Αντίθετα μπαίνει σε μεγάλο βαθμό τάξη στην εσωτερική αγορά του Καναδά.

Ο Υφυπουργός

Παναγιώτης (Νότης) Μηταράκης

ΕΣΩΤ. ΔΙΑΝΟΜΗ

Γραφ. Υπουργού
Γραφ. Υφυπουργού
Γραφ. Κοιν/κού Ελέγχου

Αρ. σελ. απάντησης (1)
Αρ. σελ. συνημμένων (4)
Συνολικός αρ. σελίδων (5)



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΔΙΕΚ/ΣΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
Δ/ΝΣΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΤΜΗΜΑ Γ'

Αθήνα, 12 Νοεμβρίου 2013
Αρ. Πρωτ. : ΠΔΕ – 1990/49716

Αρμόδιοι : Ν. Γεωργόπουλος, Α.Αρτσάνου
Ταχ.Δνση : Ερμού & Κορνάρου 1
Ταχ. Κώδ. : 105 63
Τηλέφωνο : 328 61 16 - 17
Fax : 328 6179
E-mail : elc@mnec.gr, a.artsanou@mnec.gr

Προς: Αυτοτελές Γραφείο
Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Ιδίου Υπουργείου

Θέμα: Ερώτηση υπ'αρ.3212 από 29.10.2013 της Βουλευτού των Ανεξάρτητων Ελλήνων κας Χρυσούλας – Μαρίας Γιαταγάνα με θέμα: “Οι Έλληνες Υπουργοί – “μάγοι” της Ανάπτυξης εξαφανίζουν το ελληνικό γάλα, ενώ υπάρχει κίνδυνος να χαθεί και ο πόλεμος της φέτας”.

Κατόπιν της Ερώτησης που υπέβαλε η Βουλευτής των Ανεξάρτητων Ελλήνων κα Χρυσούλα – Μαρία Γιαταγάνα, θα θέλαμε να σημειώσουμε τα ακόλουθα, σε ό,τι αφορά στο τμήμα της Ερώτησης που εμπίπτει στις αρμοδιότητες της Γενικής Διεύθυνσης Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής:

1. Ήδη από την έναρξη των διαπραγματεύσεων επί της συνολικής Διμερούς Εμπορικής Συμφωνίας ΕΕ - Καναδά (Comprehensive Economic and Trade Agreement - CETA), πάγια θέση μας ήταν η κατοχύρωση των ελληνικών Προστατευόμενων Ονομασιών Προέλευσης (ΠΟΠ), τόσο κατά τις διμερείς μας επαφές με αρμοδίους εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, όσο και κατά τις τακτικές συνεδριάσεις της Επιτροπής Πολιτικής Εμπορίου (ΕΠΕ) του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία είναι υπεύθυνη για τη χάραξη της κοινής εμπορικής πολιτικής της ΕΕ, αλλά και των ομάδων Εμπειρογνημόνων των κρατών – μελών της ΕΕ για τα εμπορικής φύσεως πνευματικά δικαιώματα (TRIPS).
2. Στο σημείο αυτό, χρειάζεται να επισημανθεί ο εξαιρετικός βαθμός δυσκολίας που χαρακτήρισε τις εν λόγω διαπραγματεύσεις, ιδιαίτερα στον τομέα της προστασίας των πνευματικών δικαιωμάτων, δεδομένου του εντελώς διαφορετικού νομικού πλαισίου μεταξύ Καναδά και ΕΕ, όσον αφορά τις Γεωγραφικές Ενδείξεις, τα εμπορικά σήματα (*trademarks*) και τις κοινές ονομασίες (*generics* - ένα προϊόν θεωρείται *generic* όταν η χρήση του είναι τόσο διαδεδομένη ώστε θεωρείται πλέον συνώνυμο μιας ολόκληρης κατηγορίας προϊόντων/υπηρεσιών, χωρίς όμως να υποδηλώνει στη συνείδηση των καταναλωτών ιδιαίτερη γεωγραφική προέλευση). Κυριότερο πρόβλημα για την Ελλάδα αποτέλεσε το γεγονός ότι η ονομασία “Φέτα”¹ χαρακτηρίζεται κοινή στον Καναδά και δεν προστατεύεται, ενώ επιπλέον αρνητικοί παράγοντες υπήρξαν η μεγάλη πολιτική πίεση που ασκήθηκε μέχρι τέλους από τους καναδούς παραγωγούς, το θέμα των εισαγωγών του επίμαχου προϊόντος και από άλλους εμπορικούς εταίρους του Καναδά (κυρίως ΗΠΑ, δεδομένης της υφιστάμενης Συμφωνίας NAFTA, η οποία δεσμεύει τον Καναδά), καθώς και το θέμα της αφαίρεσης ήδη κατοχυρωμένων εμπορικών σημάτων.
3. Δεδομένων ως άνω συνθηκών, η εν λόγω εξέλιξη επί της Συμφωνίας χαρακτηρίζεται αναπάντεχα θετική, καθώς υποχρεώνει τους Καναδούς παραγωγούς να αφαιρέσουν από τις συσκευασίες των επίμαχων προϊόντων (αφορά τα προϊόντα τα οποία ήδη κυκλοφορούν στην καναδική αγορά και στα οποία επομένως εφαρμόζεται η “Ρήτρα Κεκτημένων Δικαιωμάτων”), όλα τα διακριτικά σήματα

¹ Παρόμοιο πρόβλημα αντιμετώπισε και η Ιταλία με τα τυριά “Asiago”, “Gorgonzola”, “Fontina” καθώς και η Γαλλία με το τυρί “Munster”

(σημαίες, σύμβολα κ.α.), που παραπέμπουν σε ελληνικής προέλευσης προϊόντα και παραπλανούν τους καναδούς καταναλωτές, ενώ θα αναγράφεται υποχρεωτικά σε εμφανές σημείο η χώρα προέλευσης. Επιπλέον, θα καταστεί εφεξής υποχρεωτική η αναγραφή σε νεοεισαχθέντα προϊόντα, χαρακτηρισμών όπως "τύπου", "είδος", "απομίμηση" πριν από τη λέξη "Φέτα", δίνοντας έτσι την ευχέρεια στον καναδό καταναλωτή να διακρίνει τη διαφορά μεταξύ των αυθεντικών και των προϊόντων απομίμησης. Επιπροσθέτως, προβλέπεται διοικητική διαδικασία επιβολής του συμφωνηθέντος πλαισίου προστασίας.

4. Επιπροσθέτως, σε ό,τι αφορά στις πιθανές εισαγωγές παραποιημένων προϊόντων από τρίτες χώρες, επισημαίνεται ότι βάσει του ισχύοντος ευρωπαϊκού Κανονισμού, ο οποίος θεσπίζει κανόνες για την προστασία εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης των Προστατευμένων Γεωγραφικών Ενδείξεων (ΠΓΕ) και των Προστατευόμενων Ονομασιών Προέλευσης (ΠΟΠ) των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που προορίζονται για κατανάλωση, δεν είναι δυνατή η κυκλοφορία μη ελληνικών προϊόντων με την ονομασία "Φέτα" εντός της Ε.Ε.
5. Περαιτέρω, οι επόμενες κινήσεις θα κριθούν υπό το φώς της νομικής επεξεργασίας του κειμένου της Συμφωνίας, η οποία θα αποτελέσει το αμέσως επόμενο στάδιο της διαδικασίας και θα συμφωνηθούν λεπτομερώς επιμέρους τεχνικά θέματα.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΣΟΚΑΣ



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΔΙΕΚ/ΣΗΣ
κ.α.α

ΛΑΡΕΝΤΖΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

- Γραφείο Υπουργού, κ. Κωστή Χατζηδάκη
- Γραφείο Υφυπουργού κ. Νότη Μηταράκη
- Γραφείο Γενικού Γραμματέα κ. Σεραφείμ Τσόκα
- Γραφείο Προϊσταμένου Γενικής Διεύθυνσης, Δρ. Ν. Εξαδάκτυλου

Εσωτερική Διανομή:

- Αρχείο Δ/σης ΠΔΕ
- Δ/ση ΠΔΕ, Τμήμα Γ'



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Γ.Γ. ΕΜΠΟΡΙΟΥ – Γ.Γ. ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ
Ταχ. Δ/ση : Πλ. Κάνιγγος
Ταχ. Κώδικας : 101 81
ΤΗΛ. : 213 15 14 305
Email: gemporiou@gge.gr
FAX : 210 3837843

Αθήνα, 06/11/2013

Αριθ. Πρωτ.: Β13-569

ΠΡΟΣ :
Υπουργείο Ανάπτυξης και
Ανταγωνιστικότητας
Γραφείο Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Νίκης 5-7
ΑΘΗΝΑ

ΘΕΜΑ: Απάντηση στην Ερώτηση της Βουλευτού κας Χ. – Μ. Γιαταγάνα.
Σχετ.: Ερώτηση 3212/29-10-2013.

Απαντώντας στην παραπάνω Ερώτηση, που κατέθεσε στη Βουλή των Ελλήνων η Βουλευτής κα. Χ.- Μ. Γιαταγάνα, με θέμα : **«Οι Έλληνες Υπουργοί – “μάγοι” της Ανάπτυξης εξαφανίζουν το ελληνικό γάλα, ενώ υπάρχει κίνδυνος να χαθεί και ο πόλεμος της φέτας»** και κατά το μέρος που τα διαλαμβανόμενα σε αυτή εμπίπτουν στις αρμοδιότητες της Γ.Γ. Εμπορίου – Γ.Γ. Καταναλωτή, σας γνωστοποιούμε τα ακόλουθα:

Α. Με την Αγορανομική Διάταξη 5/2009 (ΦΕΚ 798/Β/2009), όντως θεσπίστηκε για πρώτη φορά η υποχρέωση σχετικά με «την αναγραφή ενδείξεων επί της συσκευασίας πάσης φύσεως γαλακτοκομικών προϊόντων που υποδηλώνουν τη χώρα προέλευσης της πρώτης ύλης (γάλακτος) που χρησιμοποιήθηκε για την παρασκευή και τη διάθεση των προϊόντων αυτών στον τελικό καταναλωτή, καθώς και υποχρεώσεις των λιανοπωλητών για τον τρόπο τοποθέτησης των γαλακτοκομικών προϊόντων στα σημεία πώλησης των καταστημάτων τους».

Η Α.Δ. 5/2009 κοινοποιήθηκε την 1/6/2009 στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην Οδηγία 98/34/ΕΚ. Συνεπεία της κοινοποίησής, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 8/3/2010 εξέδωσε την με αριθμό Ε(2010)- 1195 Απόφαση η οποία δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (L58/20/09-03-2010) σύμφωνα με την οποία (άρθρο 1) «Η Ελλάδα δεν πρέπει να θεσπίσει το άρθρο 1 παράγραφοι 2,3 και 6 του σχεδίου διάταξης σχετικά με την αναγραφή ενδείξεων επί της συσκευασίας πάσης φύσεως γαλακτοκομικών προϊόντων που υποδηλώνουν τη χώρα προέλευσης της πρώτης ύλης (γάλακτος) που χρησιμοποιήθηκε για την παρασκευή και διάθεση των προϊόντων αυτών στον τελικό καταναλωτή, καθώς και υποχρεώσεις των λιανοπωλητών για τον τρόπο τοποθέτησης των γαλακτοκομικών προϊόντων στα σημεία πώλησης των καταστημάτων τους».

Η Γ.Γ.Ε., αξιοποιώντας τη διαβούλευση για την έκδοση του σχετικού με το θέμα Κανονισμού 1169, διατήρησε τη συγκεκριμένη αγορανομική διάταξη σε ισχύ, όπως προκύπτει από σχετικές απαντήσεις σε ερωτήματα φορέων της αγοράς, και σε όλη τη διάρκεια του χρόνου που μεσολάβησε, με τη στάση της επιχειρούσε να καλύψει την απουσία συνεννόησης με την Ε.Ε. στο χρονικό διάστημα πριν την έκδοση της Α.Δ. 5/2009, ακόμα και μετά από τηλεαντιγράφημα της ΜΕΑ με το οποίο ενημερώνεται η ελληνική πλευρά για την ανάγκη συμμόρφωσης, προκειμένου να αποφευχθεί η παραπομπή και καταδίκη της χώρας από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο.

Ακόμη κι όταν τον Οκτώβριο του 2012 προχωρήσαμε στην αποστολή στην Ε.Ε. των αναθεωρητέων Αγορανομικών διατάξεων, για τη συγκεκριμένη Α.Δ. δεν προτάθηκε αναθεώρηση.

Παρά ταύτα, επειδή δεν νοείται η χώρα να μην τηρεί την ενωσιακή νομοθεσία, και προκειμένου να διασφαλίσουμε τους Έλληνες παραγωγούς και καταναλωτές, επεξεργαστήκαμε κατά προτεραιότητα την εκπόνηση κριτηρίων για την απονομή ελληνικού σήματος στα γαλακτοκομικά προϊόντα, έτσι ώστε να υπάρχει εναλλακτική λύση και μετά την εφαρμογή της απόφασης L58/20/09-03-2010 της Ε.Ε.

Συγκροτήθηκε, λοιπόν, η σχετική επιτροπή, και με απόφαση του προέδρου του Δ.Σ. του ΕΛΟΓΑΚ αποφασίζεται να εκπονηθεί σχέδιο κανονισμού για την απονομή του ελληνικού σήματος στα γαλακτοκομικά προϊόντα. Ο Κανονισμός ήδη έχει ολοκληρωθεί κι έχει δοθεί σε δημόσια διαβούλευση (που βρίσκεται σε φάση ολοκλήρωσης).

Πέραν πάσης αμφιβολίας, με τη θέσπιση του Ελληνικού Σήματος, διασφαλίζουμε πλήρως τη στήριξη της ελληνικής κτηνοτροφίας. Συγχρόνως δίνουμε στον καταναλωτή τη δυνατότητα να επιλέγει το προϊόν που αποδεδειγμένα είναι ελληνικό, κι όλα αυτά χωρίς να παραβιάζουμε την ενωσιακή νομοθεσία.

Β. Σύμφωνα με το άρθρο 83 (Ενότητα Δ.2.α) του Κώδικα Τροφίμων και Ποτών, το τυρί «ΦΕΤΑ» ανήκει στα λευκά τυριά άλμης και η τυποποίησή του γίνεται στη χώρα μας με παραδοσιακό τρόπο από πρόβειο γάλα ή μείγμα πρόβειου και γίδινου, όπου η συμμετοχή του γίδινου δεν μπορεί να υπερβαίνει το 30% κατά βάρος στο μείγμα.

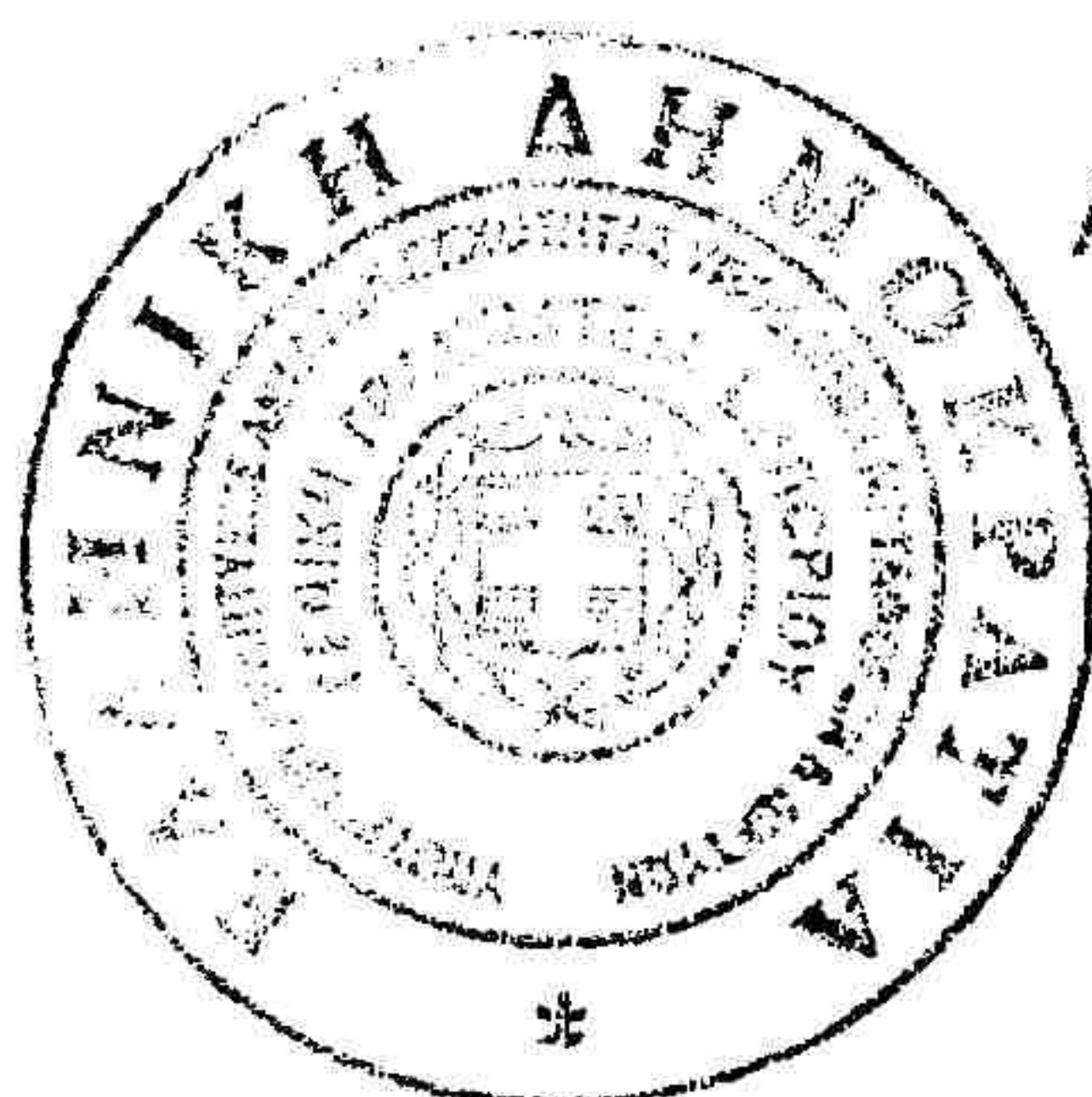
Η ονομασία «ΦΕΤΑ» (FETA) είναι «Π.Ο.Π.» για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και παράγεται μόνο στη χώρα μας από γάλα που προέρχεται αποκλειστικά από τις περιοχές της Μακεδονίας, Θράκης, Ηπείρου, Θεσσαλίας, Στερεάς Ελλάδας, Πελοποννήσου και του Νομού Λέσβου.

Επίσης στην ίδια ενότητα προσδιορίζονται τα χαρακτηριστικά της «ΦΕΤΑΣ» (FETA) και οι υποχρεωτικές ενδείξεις στα μέσα συσκευασίας του προϊόντος.

Σύμφωνα με το άρθρο 34 της αριθμ. Α2-861/14/8/2013 (ΦΕΚ 2044/Β'/22-8-2013) Απόφασης «Κανόνες Διακίνησης και Εμπορίας Προϊόντων και Παροχής Υπηρεσιών (ΔΙ.Ε.Π.Π.Υ.)», οι λιανοπωλητές «ΦΕΤΑΣ Π.Ο.Π.» υποχρεούνται να τηρούν πινακίδες λιανικής με τις προβλεπόμενες ενδείξεις και να αναγράφουν στο περιτύλιγμα την ένδειξη «ΦΕΤΑ Π.Ο.Π.».

Οι ελεγκτικές υπηρεσίες του υπουργείου μας, στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων τους, διενεργούν ελέγχους σχετικά με την τήρηση και την αναγραφή των ενδείξεων στις πινακίδες λιανικής και στα μέσα συσκευασίας της «ΦΕΤΑΣ» (FETA).

Η διασφάλιση και η προστασία του προϊόντος τυρί «ΦΕΤΑ» ως αποκλειστικό ελληνικό προϊόν Π.Ο.Π. ανήκουν στις αρμοδιότητες του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων.



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ

M. Θεοχάρη

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΣΚΟΡΔΑΣ